

# MANUALE DI ISTRUZIONI

PER UN USO CORRETTO E SICURO DELL'APPARECCHIO

IT **Kooper**<sup>®</sup>



**Impastatrice planetaria**  
**2197940-2197941**

**Potenza: 1200 W | Voltaggio: 230 V | Frequenza: 50 Hz**

**UNICAMENTE AD USO DOMESTICO**

**ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTO E CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.**

**PRODOTTO IMPORTATO DA GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 VILLA ADRIANA (RM) - MADE IN EXTRA UE**

## **AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA**

### **PERICOLO PER I BAMBINI!**

- QUESTO APPARECCHIO ELETTRICO NON È UN GIOCATTOLO. UTILIZZARLO E RIPORLO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. I COMPONENTI DELL'IMBALLAGGIO (EVENTUALI SACCHETTI IN PLASTICA, CARTONI, ECC.) DEVONO ESSERE TENUTI LONTANI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.
- L'APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO DAI BAMBINI. TENERE FUORI DALLA LORO PORTATA. L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE UTILIZZATO DA PERSONE CON RIDOTTE CAPACITÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI, O PRIVE DI ESPERIENZA O DELLA NECESSARIA CONOSCENZA, PURCHÉ SOTTO SORVEGLIANZA DI UN ADULTO RESPONSABILE OPPURE DOPO CHE LE STESSE ABBIANO RICEVUTO ISTRUZIONI RELATIVE ALL'USO SICURO DELL'APPARECCHIO E ALLA COMPrensIONE DEI PERICOLI AD ESSO INERENTI. I BAMBINI NON DEVONO GIOCARE CON L'APPARECCHIO. LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE DESTINATA AD ESSERE EFFETTUATA DALL'UTILIZZATORE NON DEVE ESSERE EFFETTUATA DA BAMBINI SENZA SORVEGLIANZA DI UN ADULTO RESPONSABILE.
- I BAMBINI DEVONO ESSERE TENUTI SOTTO CONTROLLO PER EVITARE CHE GIOCHINO CON L'APPARECCHIO.

### **PERICOLO LESIONI!**

- PRESTARE MASSIMA ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI UTILIZZI L'APPARECCHIO IN PRESENZA DI

BAMBINI.

- QUANDO L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE CONTROLLARLO COSTANTEMENTE E NON LASCIARLO MAI INCUSTODITO.
- PER EVITARE LESIONI TENERE LONTANI VESTITI E ALTRI OGGETTI.
- PRIMA DI SOSTITUIRE GLI ACCESSORI SPEGNERE L'APPARECCHIO E STACCARE LA SPINA! NON INSERIRE LA SPINA DELL'APPARECCHIO NELLA PRESA SENZA AVER PRIMA INSTALLATO TUTTI GLI ACCESSORI NECESSARI.
- NON TOCCARE MAI LE PARTI IN MOVIMENTO DELL'APPARECCHIO ED ATTENDERE SEMPRE L'ARRESTO.
- TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA QUANDO L'APPARECCHIO NON E' UTILIZZATO.
- NON EFFETTUARE ALCUN TENTATIVO DI PULIZIA MENTRE L'APPARECCHIO E' IN FUNZIONE.
- LE OPERAZIONI DI PULIZIA NON DEVONO ESSER EFFETTUATE DA BAMBINI NON SORVEGLIATI.

### **PERICOLO SCOSSA ELETTRICA!**

- QUESTO APPARECCHIO È CONCEPITO PER FUNZIONARE UNICAMENTE A CORRENTE ALTERNATA. PRIMA DI METTERLO IN FUNZIONE ASSICURARSI CHE LA TENSIONE DI RETE CORRISPONDA A QUELLA INDICATA SULLA TARGHETTA DATI.
- COLLEGARE L'APPARECCHIO SOLO A PRESE DI CORRENTE AVENTI PORTATA MINIMA 10 AMPERE.
- NON TIRATE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE O L'APPARECCHIO STESSO PER TOGLIERE LA SPINA DALLA PRESA DI CORRENTE.

- SVOLGERE COMPLETAMENTE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA PRIMA DI METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO.
- NON LASCIARE MAI SCORRERE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SU SPIGOLI TAGLIENTI; EVITARE DI SCHIACCIARLO.
- NON LASCIARE L'APPARECCHIO ESPOSTO AD AGENTI ATMOSFERICI (PIOGGIA, GELO, SOLE, ECC.).
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO:
  - CON LE MANI BAGNATE O UMIDE;
  - SE È CADUTO E PRESENTA EVIDENTI ROTTURE O ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO;
  - SE LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA È DIFETTOSO;
  - IN AMBIENTI UMIDI O SATURI DI GAS.
- NON COPRIRE L'APPARECCHIO CON ASCIUGAMANI, INDUMENTI, ECC.
- COLLOCARE L'APPARECCHIO SOLO SU PIANI DI APPOGGIO ORIZZONTALI E STABILI, LONTANO DA DOCCE, VASCHE DA BAGNO, LAVANDINI, ECC.
- SE L'APPARECCHIO SI DOVESSE BAGNARE O ENTRASSE IN CONTATTO CON ACQUA NON UTILIZZARLO E FARLO CONTROLLARE DA UN LABORATORIO SPECIALIZZATO.
- TOGLIERE SEMPRE LA SPINA DALLA RETE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA IMMEDIATAMENTE DOPO L'USO E PRIMA DI ESEGUIRE QUALSIASI INTERVENTO DI PULIZIA O MANUTENZIONE.
- LE EVENTUALI RIPARAZIONI DEVONO ESSERE ESEGUITE SOLO DA UN TECNICO SPECIALIZZATO.

RIPARARE DA SÉ L'APPARECCHIO PUÒ ESSERE ESTREMAMENTE PERICOLOSO.

- UN APPARECCHIO FUORI USO DEVE ESSERE RESO INUTILIZZABILE, TAGLIANDO IL CAVO DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA, PRIMA DI BUTTARLO.

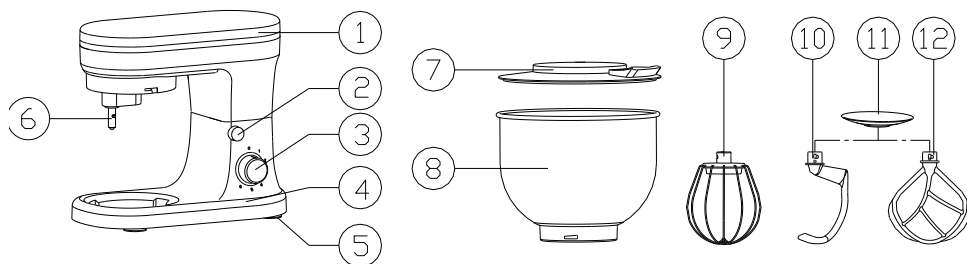
- PULIRE L'APPARECCHIO UTILIZZANDO UN PANO UMIDO. NON USARE SOLVENTI O DETERSIVI ABRASIVI.

- L'APPARECCHIO È CONCEPITO PER L'USO DOMESTICO.

- NON USARE QUESTO APPARECCHIO VICINO ALL'ACQUA

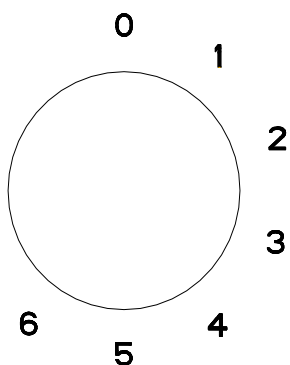
- PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE ALLE MANI DURANTE LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEI VARI ACCESSORI E DELLA CIOTOLA

## COMPONENTI






- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Braccio orientabile</li> <li>2. Pulsante di rilascio/inclinazione</li> <li>3. Manopola di controllo della velocità</li> <li>4. Corpo</li> <li>5. Piedini</li> <li>6. Mandrino</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>7. Coperchio</li> <li>8. Ciotola</li> <li>9. Frusta a filo</li> <li>10. Gancio per impastare</li> <li>11. Paraspruzzi</li> <li>12. Frusta piatta</li> </ul> |
|--|--|

## PANNELLO DI CONTROLLO



- Impostazione 0 — Arresto
- Impostazione 1-6 — Velocità di funzionamento
- Impostazione 1 — Velocità minima — lenta
- Impostazione 6 — Velocità massima — alta





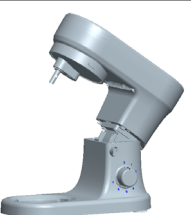
## IMPOSTAZIONE DELLA VELOCITÀ

Accessori	Immagine	Regolazione della velocità	Tempo	Capacità
Gancio per impasto		1, 2, 4	30 sec. a velocità 1 30 sec a velocità 2 4 min. a velocità 4	700 g di farina e 350 ml di acqua (Temperatura 40+/-5 °C.)
Battitore piatto		4-5	10 min.	
Frusta		6	10 min.	

## POSIZIONI DI FUNZIONAMENTO

### Attenzione!

Mettere in funzione l'apparecchio solo se l'accessorio/strumento è collegato conformemente a questa tabella e si trova in posizione di funzionamento.


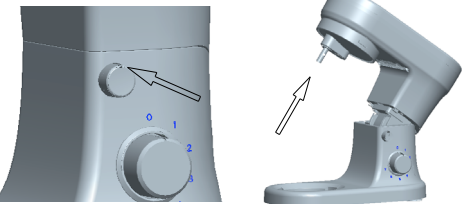

Articolo	Posizione	Accessorio		
1				
2		Impostare il gancio per impastare, la frusta piatta e la frusta a filo secondo necessità.		

### Prestare attenzione a non ferirsi a causa degli utensili rotanti!

Mentre l'apparecchio è in funzione, tenere le dita lontane dalla ciotola di miscelazione.

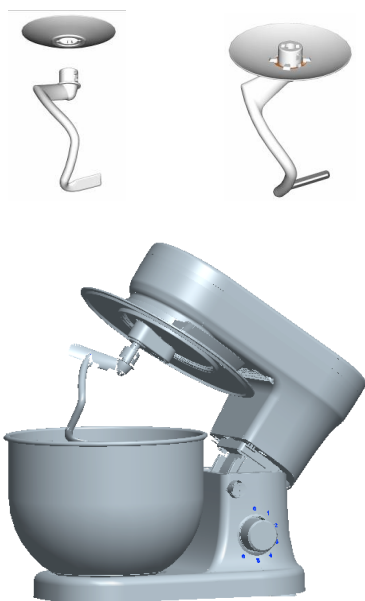
Sostituire gli accessori solo quando l'apparecchio è fermo e scollegato. Tenere presente che il motore continua brevemente a funzionare dopo lo spegnimento dell'unità.

## COME USARE IL GANCIO PER IMPASTARE, LA FRUSTA PIATTA E LA FRUSTA A FILO

	<b>1.</b> Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e assicurarsi che sia in posizione stabile.
	<b>1.</b> Premere il pulsante di rilascio del braccio (2) e contemporaneamente sollevare con la mano il braccio orientabile (1) in modo che si blocchi in posizione con un clic. Il braccio orientabile si inclina verso l'alto.
	<b>1.</b> Montare il coperchio (7) sul braccio orientabile e ruotarlo leggermente in senso orario in modo che si blocchi saldamente in posizione.



- 1.** Introdurre il cibo nella ciotola di miscelazione (8).
- 2.** Montare la ciotola di miscelazione nella rientranza dell'alloggiamento del motore (4).
- 3.** Girare leggermente la ciotola di miscelazione in senso orario in modo che si blocchi in posizione.



- 1.** Mettere il paraschizzi (11) sul gancio per impastare (10) come indicato nell'immagine. Ruotare e fissare il gancio. Il paraschizzi impedirà all'impasto di salire fino alla parte superiore del gancio.
- 2.** Montare l'accessorio richiesto (11 con 10 o 12) sul mandrino del motore (6) sul lato inferiore del braccio orientabile.
- 3.** A. Il gancio per impastare (10) è usato per impasti pesanti, come carne macinata o altri tipi impegnativi di impasto.  
B. La frusta piatta (8) è utilizzato per impastare miscele più leggere.  
C. La frusta a filo (7) è utilizzata per montare panna, albumi d'uovo, ecc.
- 4.** Ruotare l'accessorio in modo che i perni sul mandrino siano allineati alle depressioni sul bordo superiore dell'accessorio. Premere l'accessorio contro il braccio orientabile e ruotarlo contemporaneamente in senso antiorario finché i perni si innestano e l'accessorio si blocca saldamente in posizione. L'accessorio non deve essere allentato e non deve essere possibile staccarlo.





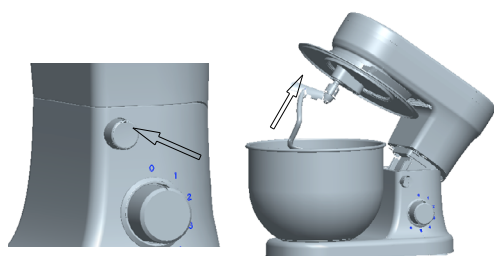
**1.** Premere il pulsante di rilascio del braccio e contemporaneamente abbassare il braccio orientabile in modo che si blocchi in posizione con un clic. Il coperchio deve aderire perfettamente alla ciotola di miscelazione, altrimenti significa che è montato in modo errato. L'apparecchio è ora pronto per l'uso.

**2.** Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente principale.

**3.** Selezionare la velocità desiderata (1-6). Il tasto di velocità 1 produce la velocità più lenta e il tasto di velocità 6 la più veloce.

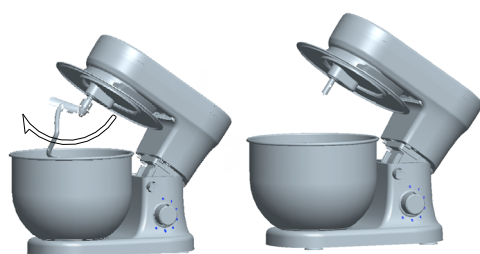
La velocità, la durata e la capacità consigliate sono riportate nella tabella sopra.

**4.** Se è necessario raschiare all'interno della ciotola, attendere che l'accessorio abbia smesso completamente di muoversi. Usare una spatola, non usare mai le dita.



**1.** Al termine della miscelazione, spegnere l'apparecchio ruotando la manopola di controllo della velocità in posizione 0. Spegner e scollegare l'apparecchio prima di sostituire gli accessori, di smontare l'apparecchio o quando non in uso.

**2.** Premere il pulsante di rilascio del braccio (2) e contemporaneamente sollevare con la mano il braccio orientabile (1) in modo che si blocchi in posizione con un clic. Il braccio orientabile si inclina verso l'alto.



**1.** Scollegare l'accessorio ruotandolo in senso orario.

**2.** Staccare in senso antiorario la ciotola contenente gli alimenti elaborati.

## **IMPORTANTE**

La temperatura dell'acqua che si aggiunge durante la preparazione dell'impasto deve essere di 40+/-5 °C.

PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE NEL CASO IN CUI SI VERSINO ALIMENTI PARTICOLARMENTE CALDI DURANTE L'USO; PERICOLO DI LESIONI IN CASO DI ESPULSIONE DI MATERIALE CALDO DOVUTO ALLA LAVORAZIONE

## **CAPACITÀ DELLA CIOTOLA**

5000 ml

## **PULIZIA**

Per la pulizia dell'apparecchio prestare attenzione ai seguenti punti.

- Rimuovere la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo
- Non immergere l'unità motore dell'apparecchio in acqua
- Assicurarsi che non entri acqua nell'apparecchio
- Pulire l'unità motore strofinandola con un panno umido. Se l'apparecchio è molto sporco usare una piccola quantità di detersivo
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare panni abrasivi spugnette di metallo solventi o detersivi potenti in quanto potrebbero danneggiare le superfici esterne dell'apparecchio
- **PULIZIA ACCESSORI: CIOTOLA E FRUSTA A FILO POSSONO ESSERE LAVATE IN LAVASTOVIGLIE. GANCIO PER IMPASTI E FRUSTA PIATTA DEVONO ESSERE LAVATE RIGOROSAMENTE A MANO CON UN DETERGENTE DELICATO**
- Prestare attenzione a non toccare le parti taglienti durante l'uso e la pulizia
- **IMPORTANTE!** Prima di riutilizzare l'apparecchio dopo la pulizia lasciarlo asciugare completamente. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

## CONDIZIONI DI GARANZIA

La presente garanzia si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo, per consumatore, esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta, e, pertanto, per uso domestico/privato. Inoltre non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal Dlgs 206/05. Questo certificato non deve essere spedito per convalida va conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

1. La Galileo Spa. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura e non con scontrino fiscale).

2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Punto Vendita, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi identificativi dello stesso (tipo, modello).

3. Per garanzia, s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine per vizi di fabbricazione.

4. L'utente decade dai diritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro due mesi dalla scoperta dello stesso.

5. Entro i primi 6 mesi di vita del prodotto si ritiene il difetto esistente all'origine, successivamente deve esserne provata l'esistenza.

6. La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.

7. Manopole, lampade, parti in vetro e in plastica, tubazioni e accessori così come tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche non sono coperte da garanzia, eventuali difetti estetici vanno riscontrati e denunciati con immediatezza dopo l'acquisto.

8. Tutti i materiali soggetti ad usura (guarnizioni in gomma/plastica, cinghie etc) non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.

9. La Galileo Spa. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente o indirettamente a persone e cose, come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito Manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolar modo per quanto

concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso e manutenzione dell'apparecchio stesso.

10. La garanzia non diventa operante nei seguenti casi:

A. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.

B. Interventi errati di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione elettrica, mancanza di allacciamento alla presa di terra, e tutte le eventuali regolazioni errate.

C. Installazione errata, imperfetta o incompleta per incapacità d'uso da parte dell'Utente o dell'installatore, se mancano gli spazi per operare intorno ai prodotti, se non vengono rispettate le indicazioni di conservazione e utilizzo degli stessi previste nei manuali, per eccessiva o scarsa temperatura degli ambienti.

D. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente (es problemi di rumorosità, di raffreddamento, di riscaldamento, ecc.).

E. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)

F. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da personale non idoneo. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia batterie condensanti, fori di drenaggio acqua di condensa, filtri scarico ed entrata acqua, eliminazione corpi estranei, calcare ecc.).

G. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto stesso.

H. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore.

Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione

**Galileo S.p.A. - C.F/ P.I. 08442821008, Capitale Sociale 500.000  
I.V., Rea RM – 1094899 -  
Strada Galli n. 27, 00019 Villa Adriana, Tivoli, Roma**

# USER INSTRUCTIONS

FOR A CORRECT AND SAFE USE OF THE APPLIANCE

EN **Kooper**<sup>®</sup>

ONLY FOR HOME USE

**ATTENTION! READ THE INSTRUCTIONS GIVEN IN THIS HANDBOOK VERY CAREFULLY.**

**IT SHOULD BE PUT ASIDE FOR FURTHER CONSULTATION DURING THE ENTIRE LIFE-CYCLE OF THE PRODUCT SINCE IT GIVES IMPORTANT INDICATIONS ON THE PRODUCT'S FUNCTIONS AND SAFETY DURING INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.**

PRODUCT IMPORTED BY GALILEO SPA - STRADA GALLI N. 27 - 00019 VILLA ADRIANA (RM) - MADE OUTSIDE THE EU

## GENERAL SAFETY INDICATIONS

### DANGER FOR CHILDREN

- A POWER DEVICE IS NOT A TOY. AFTER USE, STORE IT OUT OF REACH OF CHILDREN. KEEP PACKING MATERIAL (PLASTIC BAGS, CARTON, ETC.) OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THE APPLIANCE SHOULD NOT BE USED BY CHILDREN. KEEP OUT OF THEIR REACH. THE DEVICE CAN BE USED BY PEOPLE WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY CAPACITY OR MENTAL, OR WITHOUT EXPERIENCE OR HAVING THE NECESSARY KNOWLEDGE, AS LONG AS THEY ARE UNDER SURVEILLANCE OF A RESPONSIBLE ADULT OR AFTER THEY HAVE RECEIVED INSTRUCTIONS REGARDING SAFE USE OF THE APPLIANCE AND UNDERSTANDING OF THE DANGERS INHERENT IN IT. CHILDREN SHOULD NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND MAINTENANCE INTENDED TO BE CARRIED OUT BY THE USER SHOULD NOT BE CARRIED OUT BY CHILDREN WITHOUT SURVEILLANCE OF A RESPONSIBLE ADULT
- CHILDREN SHOULD BE SUPERVISED TO MAKE SURE THEY DO NOT PLAY WITH THE APPLIANCE.

## **RISK OF INJURY!**

- PAY UTMOST ATTENTION IN CASE THE APPLIANCE IS USED IN THE PRESENCE OF CHILDREN.
- NEVER LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED WHILE WORKING.
- TO AVOID INJURIES, DO NOT INTRODUCE YOUR HANDS IN THE MACHINE WHILE IT IS OPERATING AND KEEP AWAY CLOTHES AND OTHER OBJECTS.
- SWITCH OFF AND UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE CHANGING THE ACCESSORIES! DO NOT CONNECT THE PLUG TO THE POWER SOCKET IF THE NECESSARY ACCESSORIES ARE NOT INSTALLED.
- NEVER TOUCH THE MOVING PARTS OF THE APPLIANCE AND ALWAYS WAIT FOR THE APPLIANCE TO STOP COMPLETELY.
- DISCONNECT THE PLUG FROM THE OUTLET WHEN THE APPLIANCE IS NO LONGER IN USE.
- DO NOT CLEAN WHILE THE APPLIANCE IS WORKING. DO NOT USE ANY SHARP OBJECT TO REMOVE POSSIBLE FOREIGN OBJECTS
- THE CLEANING MUST NOT BE CARRIED OUT BY UNSUPERVISED CHILDREN

## **RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**

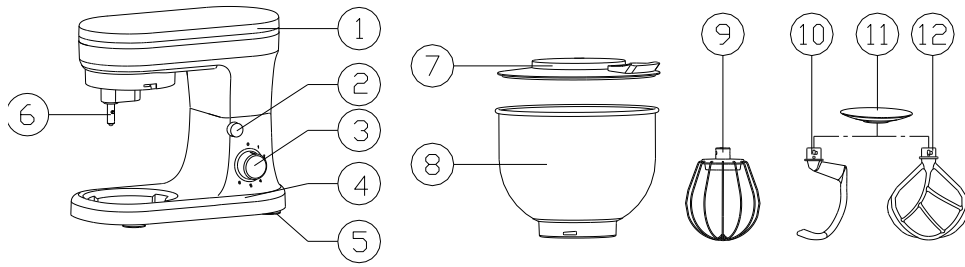
- THIS APPLIANCE IS DESIGNED TO OPERATE ONLY WITH ALTERNATING CURRENT. BEFORE OPERATING, MAKE SURE THAT THE VOLTAGE CORRESPONDS TO THE ONE INDICATED ON THE DATA PLATE.
- ONLY CONNECT THE APPLIANCE TO THE POWER OUTLETS WITH A MINIMUM CAPACITY OF 10 AMPERES.
- DO NOT PULL THE POWER CORD OR THE APPLIANCE ITSELF TO REMOVE THE PLUG FROM THE WALL SOCKET.

- FULLY UNWIND THE POWER CORD BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.
- NEVER LET THE POWER CORD RUN THROUGH SHARP EDGES; AVOID CRUSHING IT.
- DO NOT LEAVE THE APPLIANCE EXPOSED TO ATMOSPHERIC AGENTS (RAIN, FROST, SUN, ETC.).
- NEVER USE THE APPLIANCE:
  - WITH WET OR MOIST HANDS;
  - IF IT HAS FALLEN AND HAS OBVIOUS RUPTURES OR MALFUNCTIONS;
  - IF THE PLUG OR POWER CORD DEFECTIVE;
  - IN HUMID OR GAS SATURATED ENVIRONMENTS.
- DO NOT COVER THE APPLIANCE WITH TOWELS, CLOTHING, ETC.
- PLACE THE APPLIANCE ONLY ON HORIZONTAL AND STABLE SURFACES, AWAY FROM SHOWERS, BATHTUB, SINKS, ETC.
- IF THE APPLIANCE IS WET OF GETS IN CONTACT WITH WATER, DO NOT USE IT AND HAVE IT CHECKED BY A SPECIALISED LABORATORY.
- ALWAYS REMOVE THE MAINS PLUG FROM THE POWER SUPPLY IMMEDIATELY AFTER USE AND BEFORE PERFORMING ANY CLEANING OR MAINTENANCE WORK.
- REPAIRS SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED TECHNICIAN.
- REPAIRING THE APPLIANCE BY YOURSELF CAN BE EXTREMELY DANGEROUS.
- AN APPLIANCE THAT IS NOT WORKING ANYMORE, MUST BE RENDERED UNUSABLE, BY CUTTING THE POWER CORD BEFORE THROWING IT.
- CLEAN THE APPLIANCE USING A DAMP CLOTH. DO NOT USE SOLVENTS OR ABRASIVE DETERGENTS.
- THE APPLIANCE IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE.

- DON'T USE THIS DEVICE NEAR ANY SOURCE OF WATER
- PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE HANDS DURING THE ASSEMBLY OPERATIONS



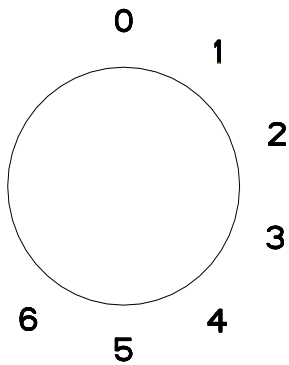
## PARTS



1. Swivel arm
2. Release button
3. Speed control knob
4. Body
5. Foot pad
6. Spindle




7. Lid
8. Bowl
9. Whisk
10. Kneading hook
11. Splashguard
12. Flat beater

## CONTROL PANEL



- 0 — Stop  
 Setting 1-6 — Operating speed  
 Setting 1 — Minimum speed — Slow  
 Setting 6 — Maximum speed — Fast






## SETTING SPEED

Accessories	Picture	Speed setting	Time	Capacity
Kneading Hook		1, 2, 4	30 sec at speed 30 sec at speed 2, 4 min at speed 4	700 g flour and 350ml water (Temperature 40+/-5 °C.)
Flat beater		4-5	10 min.	
Whisk		6	10 min.	

## OPERATING POSITIONS

### Warning!


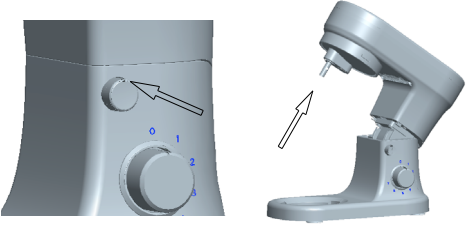

Operate the appliance only when the accessory/tool is attached according to this table and is in the operating position.

Item	Position	Accessory		
1				
2		Set up Kneading hook, Flat beater, Whisk, according to your desire		

### Risk of injury from the rotating tools!

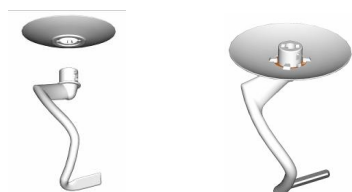
While the appliance is operating, keep fingers clear of the mixing bowl. Do not change tools until the appliance is at a standstill and have been unplugged. When switch off, the drive continues running briefly.

## HOW TO USE KNEADING HOOK, FLAT BEATER, WHISK


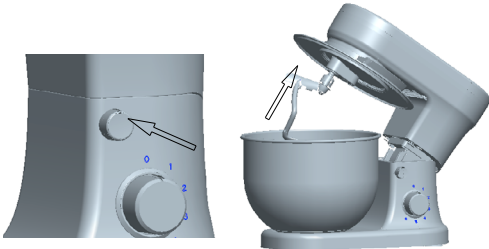
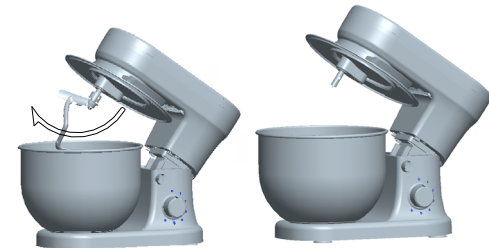
	<b>1.</b> Place the appliance on a flat surface, e.g. a kitchen counter, and make sure it is standing firmly.
	<b>1.</b> Press the arm release button (2) at the same time lift the swivel arm (1) with hand so that it locks into place with a click. The swivel arm tilts up.
	<b>1.</b> Fit the lid (7) onto the swivel arm and turn it slightly clockwise, so that it locks into position securely.



1. Place the food in the mixing bowl (8).
2. Fit the mixing bowl in the recess on the motor house (4).
3. Turn the mixing bowl slightly clockwise, so it locks into position.



1. Put the splashguard (11) onto the kneading hook (10) as shown in the picture. Turn and fix the hook. The splashguard can prevent the dough from climbing to the top of the hook.
2. Fit the required accessory (11 with 10 or 12) onto the motor spindle (6) on the underside of the swivel arm.
3. A. The kneading hook (10) is used for heavy dough, minced meat or other demanding kneading jobs.  
B. The flat beater (12) is used to mix lighter types of dough.  
C. The whisk (9) is used for whisking cream, egg whites, etc.
4. Turn the accessory, so the pins on the spindle are aligned with the depressions on the accessory top edge. Press the accessory against the swivel arm and turn it anti-clockwise at the same time until the pins engage and the accessory locks into position securely. The accessory must not be loose nor should you be able to pull it free.

	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press the arm release button at the same time lowers the swivel arm so that it locks into place with a click. The lid must fit tightly with the mixing bowl, otherwise it is fitted incorrectly. The appliance is now ready for use.</li> <li>2. Plug the power cord into main power outlet.</li> <li>3. Select the speed you want using (1-6). Speed 1 is the slowest and speed 6 is the fastest speed. Recommended speeds, time and capacity are shown in the table above.</li> <li>4. If you need to scrape inside the mixing bowl, wait until the accessory has stopped completely. Use the spatula, never your fingers.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Switch off the appliance by turn the speed control knob to 0 when you have finished mixing. Switch off the appliance and unplug it before you change the accessories, or before you take the appliance apart or when not in use.</li> <li>2. Press the arm release button at the same time lift the swivel arm with hand so that it locks into place with a click The swivel arm tilts up.</li> </ol>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Detach the accessory by turning it clockwise.</li> <li>2. Remove mixing bowl with prepared food anti-clockwise.</li> </ol>

## IMPORTANT!

The temperature of water which will be added into dough at 40+/-5 °C degree when preparing for dough is on progress.

PAY PARTICULAR ATTENTION IF PARTICULARLY HOT FOOD IS USED DURING USE; DANGER OF INJURY IN CASE OF EXPULSION OF HOT MATERIAL DUE TO PROCESSING

## **CAPABILITY OF BOWL**

5000 ml

## **CLEANING**

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following points:

- Remove the plug from the socket and allow the appliance to cool down before cleaning it.
- Do not immerse motor unit in water.
- Make sure that no water enters the appliance.
- Clean the motor unit by wiping it with a damp cloth. If the appliance is very dirty, use a small amount of detergent.
- Do not use abrasive cloths, metal sponges, solvents or powerful detergents to clean the appliance as they could damage the external surfaces of the appliance.
- **CLEANING ACCESSORIES: BOWL AND FLUSH WHIP CAN BE WASHED IN DISHWASHER. DOUGH HOOK AND FLAT WHIP MUST BE STRICTLY WASHED BY HAND WITH A MILD DETERGENT.**
- Be careful not to touch sharp parts during use and cleaning.
- **IMPORTANT!** Before reusing the device after cleaning, allow it to dry completely. Do not use the unit outdoors.
-



## TRATTAMENTO DEL DISPOSITIVO ELETTRICO ED ELETTRONICO A FINE VITA

**Informazione agli utenti per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU e del D.lgs N. 49/2014.**

Caro consumatore,

è importante ricordarti che, come buon cittadino, avrai l'obbligo di smaltire questo prodotto non come rifiuto urbano, ma di effettuare una raccolta separata.

Il simbolo sopra indicato e riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata".

I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere considerati rifiuti domestici. Pertanto, il prodotto alla fine della sua vita utile, non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani. L'utente dovrà conferire (o far conferire) il rifiuto ai centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni locali, oppure consegnarlo al rivenditore contro l'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute eventualmente causati da una gestione impropria del rifiuto.

Grazie!

## DISPOSAL OF THE ELECTRIC OR ELECTRONIC DEVICE AT THE END OF ITS LIFE

**Information for users about the correct disposal of the product according to the European Directive 2012/19/EU and to the Legislative Decree N. 49/2014.**

Dear Customer,

It is important to remind you that, as a good citizen, you cannot dispose of this product as municipal waste; you have to do a separate collection.

The symbol labelled on the appliance indicates that the rubbish is subject to "separate collection". Electrical and electronic appliance cannot be considered as domestic waste. Therefore, at the end of its useful life, this product should not be disposed with municipal wastes. The user must therefore assign or (have collected) the rubbish to a treatment facility under local administration, or hand it over to the reseller in exchange for an equivalent new product.

The separate collection of the rubbish and the successive treatment, recycling and disposal operations promote production of appliances made with recycled materials and reduce negative effects on health and the environment caused by improper treatment of rubbish.

Thank you!

